



Distr.
LIMITED

A/C.2/49/L.56
6 December 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок девятая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 88g повестки дня

УСТОЙЧИВОЕ РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ
СОТРУДНИЧЕСТВО:
КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО НАСЕЛЕННЫМ
ПУНКТАМ
(ХАБИТАТ II)

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции, содержащегося
в документе A/C.2/49/L.27

Заявление, представленное Генеральным секретарем в соответствии
с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи

1. Согласно положениям пункта 3 постановляющей части проекта резолюции, содержащегося в документе A/C.2/49/L.27, Генеральная Ассамблея одобряет содержащуюся в решении I/1 Подготовительного комитета Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) рекомендацию провести третью сессию Подготовительного комитета сравнительно небольшой продолжительности в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в начале 1996 года для завершения работы по подготовке к Конференции.
2. Если Генеральная Ассамблея примет этот проект резолюции, Генеральный секретарь созывает третью сессию Подготовительного комитета в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в начале 1996 года. Требуемые для созыва этой сессии ресурсы будут предоставлены в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов.
3. Однако предложение о созыве третьей сессии Подготовительного комитета в Нью-Йорке обуславливает необходимость допущения исключения из принципа, установленного Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 40/243 от 18 декабря 1985 года, в соответствии с которым органы Организации Объединенных Наций проводят свои заседания в их соответствующих постоянных штаб-квартирах.
